



## Совет Безопасности

Distr.: General  
19 December 2005  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Соединенного  
Королевства Великобритании и Северной Ирландии при  
Организации Объединенных Наций от 6 декабря 2005 года на  
имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, в связи с закрытием радиостанции «Сагамарта-ФМ» в Непале, опубликованное от имени Европейского союза 5 декабря 2005 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Эмир Джоунз Парри  
Постоянный представитель Соединенного Королевства  
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной  
Ирландии при Организации Объединенных Наций от  
6 декабря 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском,  
испанском и французском языках]

**Заявление страны, председательствующей в Европейском  
союзе, в связи с закрытием радиостанции «Сагамарта-ФМ»  
в Непале, опубликованное от имени Европейского союза  
5 декабря 2005 года**

Европейский союз по-прежнему глубоко обеспокоен действиями правительства Непала, направленными на введение и применение репрессивных ограничений в отношении средств массовой информации в Непале. Как мы отмечали ранее, поправки, содержащиеся в новом Законе о средствах массовой информации, ущемляют всеобщее право на свободу выражения своего мнения.

В связи с этим мы осуждаем арест радиооборудования радиостанции «Сагамарта-ФМ» в Катманду, произведенный силами безопасности 27 ноября 2005 года.

Европейский союз вновь призывает правительство Непала обеспечить соблюдение основных прав, гарантированных конституцией Королевства Непал, и дать возможность народу Непала пользоваться их всеобщим правом на свободу выражения своего мнения.

Присоединяющиеся страны Болгария и Румыния, страны-кандидаты Турция и Хорватия\*, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, страны — члены ЕАСТ Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в Европейскую экономическую зону, а также Республика Молдова и Украина присоединяются к этому заявлению.

---

\* Хорватия по-прежнему является участницей Процесса стабилизации и ассоциации.